# Jet



MOTOR PARA PORTÕES DE BATENTES





# **AVISOS**

Antes de instalar assegure-se de que as consições de segurança estão respeitadas de acordo com as leis, regras e regulação.

Use dispositivos de segurança pessoais e coloque sinais de aviso de portão automatico. Se as regras abaixo não forem compridas liberta Antoniolli Mario & C. sas, proprietario da marca KING gates, de qualquer responsabilidade por danos causados a pessoas ou objectos.

- -Verificar a integridade da embalagem na altura da sua abertura,
- -No caso de anomalias de funcionamento, desligue imediatamente o motor e a corrente electrica e trabalhe com o portão manualmente até o problema ser resolvido,
- -Não modifique o produto em qualquer parte,
- -Apenas pessoal qualificado está autorizado a instalar o produto.
- -Previne todo o equipamento de entrar em contacto com alguma fonte de calor ou com alguma substancia liquida.
- -Use apenas cabos de alimentação adequados,
- -Para optimizar o funcionamento do automatismo, use apenas acessorios King gates,
- -A eliminação de lixo e residuos deve respeitar as leis locais em vigor,
- -Instalação, teste e primeiro funcionamento tem que obdecer as leis em vigor,
- -A motorização não necessita de manutenção, porque está providenciada com um sistema de lubrificação permanente.

**ATENÇÃO:** Apenas pessoal autorizado e qualificado pode instalar este produto de acordo com as leis em vigor.

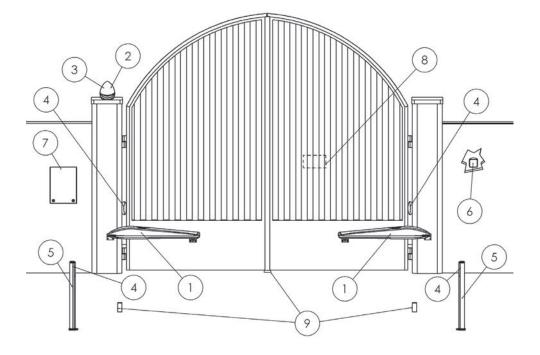
# **CONTROLO PRÉ INSTALAÇÃO**

Antes de Instalar o produto, leia antentamente as instruções que providencia artigos sobre a segurança, instalação, uso e manutenção.

- -Verificar a solidez e a adequação da estrutura do portão,
- -Verificar a compatibilidade do portão com o motor escolhido,
- -Verificar o bom equilibrio do portão.
- -Verificar o bom funcionamento dos dispositivos de paragem.

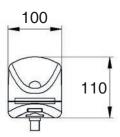
- -Verificar se o motor e os acessorios são fixados em superficies estaveis, protegidos de inundações e de serem atingidos.
- -Assegure um acesso facil e seguro ao desbloqueio manual.
- -Lembre-se de conectar o fio de terra,
- -Verificar a ausencia de força nas portas pré-existentes e remova qualquer bloqueio manual.
- -Antes do primeiro funcionamento verifique se a automação foi instalada de acordo com as leis em vigor.

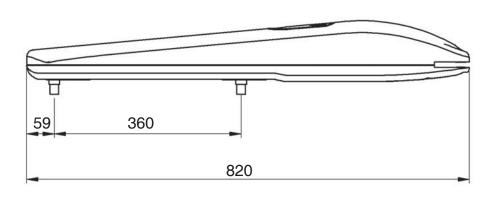
# SISTEMA TIPICO



1-	6-
2-	7-
3-	8-
4-	9-
5-	

# DIMENSÃO GLOBAL





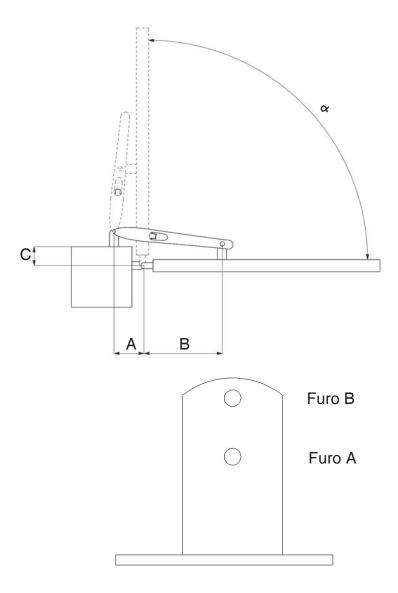
# VERSÕES DISPONIVEIS

Referência	Descrição
Jet 230 F	motor irreversivel230 Vac, rápido com fim de curso de abertura mecanico
Jet 230 S	motor irreversivel 230 Vac, lento com fim de curso de abertura mecanico
Jet 24	motor irreversivel 24 Vdc com fim de curso de abertura mecanico

		230 Vac		24 Vdc
		JET 230 F	JET 230 S	JET 24
Alimentação	(Vac 50Hz)	230	230	230
Saida motor	(Vac/Vdc)	230	230	24
Motor rating	(W)	200	170	50
Potencia Motor	(A)	1,1	1,4	3
Condensador	(µF)	8	8	-
Temp. trabalho	(°C)	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55
Protecção Térmica	(°C)	110	110	-
IP/Classificação	(IP)	IP 44	IP 44	IP 44
Impulso Max	(N)	2000	2000	2000
Velocidade	(m/min)	0.016	0.010	0.013 ÷ 0.020
Effective strokes	(mm)	360	360	360
Frequência de uso	(%)	30	30	90
Dimensões	(mm)	100x820x110	100x820x110	100x820x110
Peso	(Kg)	8	8	7
Dimensão Max Portão	(m)	3	3	3

# Gráfico de Abertura

Para facilitar e optimizar a instalação, apresentamos um grafico que permite fixar os suportes correctamente, de acordo com o angulo do portão. De facto existe uma relação entre o angulo do portão e a posição dos suportes.





#### Como o usar o gráfico

Medir "C" e desenhar uma linha horizontal na medida tirada. Escolha a variação no eixo y quando o motor é fixado em "A", e no eixo y' quando o motor é fixado em "B". A presença de dois furos no suporte visa optimizar a utilização do motor.

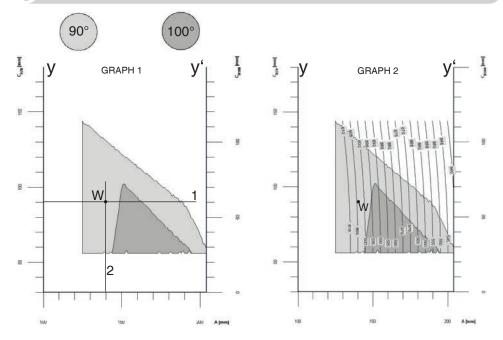
Escolha a posição (W) na linha desenhada, considerando o angulo de abertura ("  $\alpha$  ") esperado, adequado á coluna.

Desenhe uma linha vertival a partir de (W) e determine "A".

Para continuar a instalação verifique se a variação "A" permite a fixação do suporte traseiro, caso contrario escolha outra posição no gráfico.

Localize apenas a posição escolhida no gráfico 2 e determine "B" usando as curvas que atravessam o gráfico verticalmente.

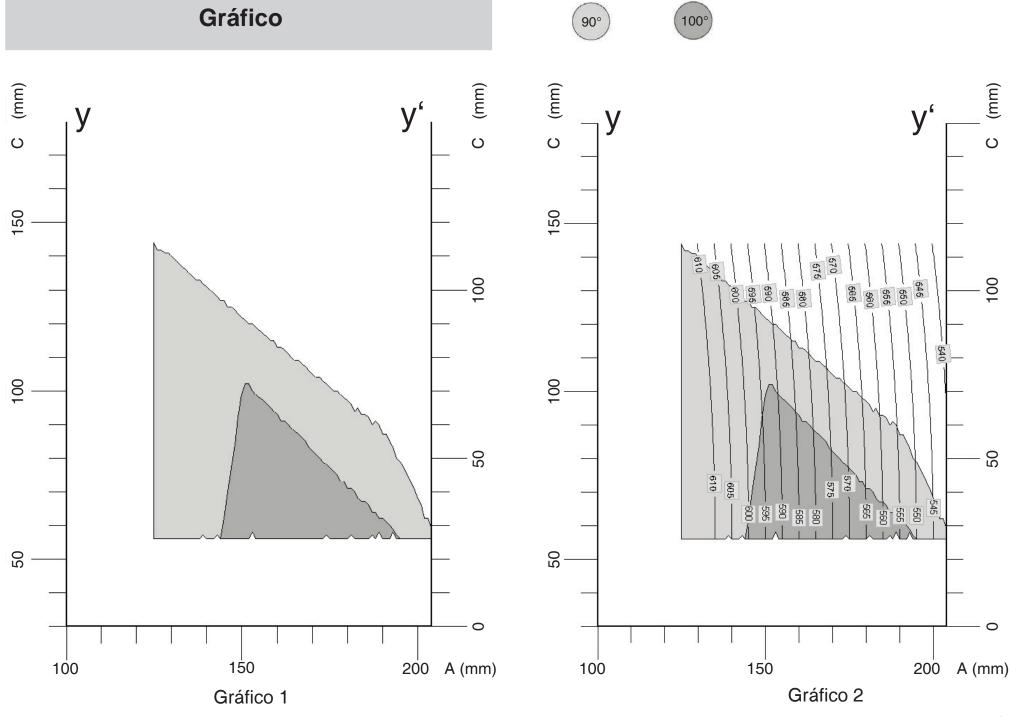
# Exemplos de uso do gráfico



No exemplo consideramos a medida "C" com 90 mm. Uma vez desenhada a linha horizontal "1", decidimos uma abertura de 90°. Entre as variações de "A"que permite escolher esse angulo o mais adequeado ás condições esperadas (em particular a estrutura da coluna) foi identificado na linha vertical "2".

Finalmente o ponto (W) dado pela intersecção das duas linhas foi localizado no gráfico "2". Pode-se ver que este se encontra entre as linhas curvas "605" e "600".

B pode ter aproximadamente 603/604 mm.



# Instalação

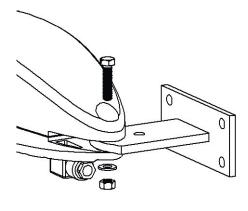
Leia as Instruções com cuidado antes de instalar o produto. O produtor nega qualquer responsabilidade por danos causados ou mau funcionamento causados por não terem sido lidas as instruções ou más ligações que podem causar falta de segurança ou mau funcionamento do motor.

#### Altura dos suportes

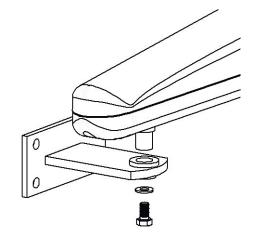
Fixe os suportes com 45mm entre as faces, para fixar o motor hrizontalmente.



# Fixar o motor aos suportes



Fixe o motor ao suporte traseiro.



Fixe o motor ao suporte frontal.

# **Desbloqueio Manual**



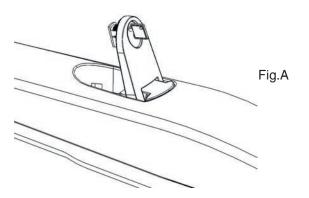
#### Desbloquear

Atenção: antes de operar em modo manual desligue a alimentação.

O funcionamento manual foi pensado para a abertura manual do motor em caso de falha de corrente ou avaria do motor.

Instruções (fig. A).

- -Remova parra tras a tampa que cobre o rificio da chave,
- -Insira a chave e rode-a 90° no sentido dos ponteiros do relógio,
- -Puxe a alavanca até esta ficar perpendicular ao motor.

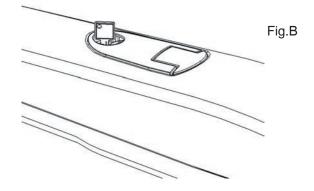




### Bloqueio

Instruções (fig.B)

- -Baixe a alavanca até à posição original,
- -Rode a chave 90° no sentido contrario ao do ponteiro do relógio.



# Conexão Electrica

#### Conexão á central de alimentação

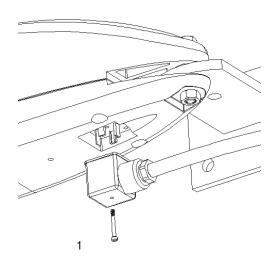
O motor é fornecido com o conector montado.

Este tem a função de conectar o motor a central e alimentalo.

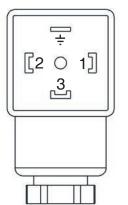
Este processo apenas pode ser levado a cabo por pessoal autorizado.

Desmonte o conector desapertando o parafuso "1" e conecte os cabos de acordo com o seguinte plano.

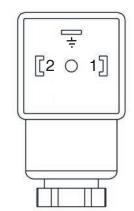
Atenção: ta ligação electrica dentro da engrenagem do motor já se encontra providenciada.



#### Plano para 230 V



- 1 Abertura
- 2 Fecho 3 Comum



Plano para 24 Vdc

# 1 Abertura

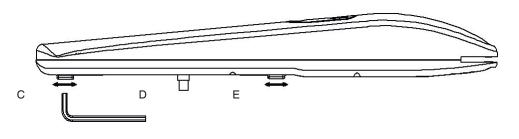
- 2 Fecho

# Ajuste do fim de curso

O fim de curso mecanico permite parar o portão onde desejar, evitando que o o portão atinga os mecanicos de paragem.

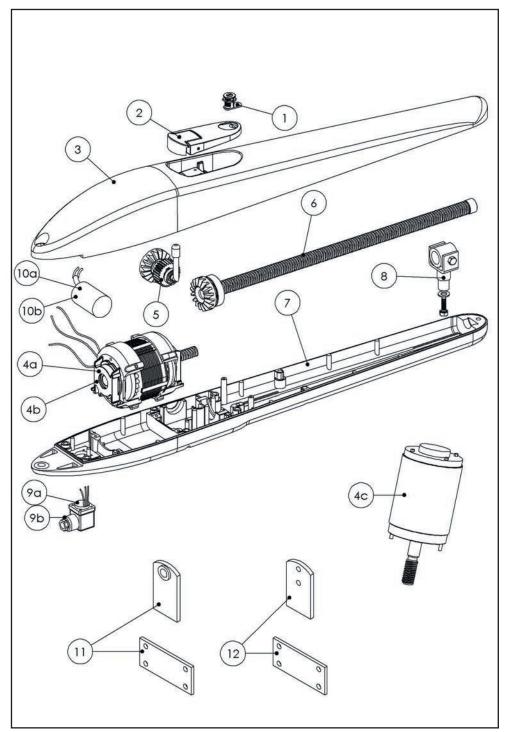
Instruções.

- -Coloque o motor em funcionamento manual (fig.A).
- -Desaperte o parafuso no fim de curso (C).
- -Mova o portão até á posição desejada.
- -Coloque o fim de curso perto do pino deslizante (D), como um bloco.
- -Aperte o parafuso com firmeza.
- -Coloque o motor no funcionamento automatico (pic.B).



Atenção: O moto JET vem com um fim de curso para colocado para a posição de abertura É possivel comprar um fim de curso para a posição de fecho, listado no catálogo KING gates.

ATTENTION: O conector garante isolamento á conexão electrica. É portanto muito importante, monta-lo com muito cuidado.



# Peças de Reposição

Referência	Descrição		
1-	RSER16		
2-	RJ01MS		
3-	RJ02AL		
4a-	RJ230MF (Jet 230 F)		
4b-	RJ230MS (Jet 230 S)		
4c-	RJ24MO (Jet 24)		
5-	RJ01TM		
6-	RJV5P		
7-	RJ01AL		
8-	RJP5P		
9a-	RJC3PT (Jet 230 F / Jet230 S)		
9b-	RJC2PT (Jet 24)		
10a	RC8CE (Jet 230 F)		
10b-	RC10CE (Jet 230 S)		
11-	RJ01SA		
12-	RJ01SP		

#### DICHIARAZIONE ( DI CONFORMITA'

# EC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Il sottoscritto Antoniolli Mario, legale rappresentante della ditta Antoniolli Mario & C. sas, dichiara che il prodotto:

-Jet 230F

-Jet 230S

-Jet 24

O abaixo assinado Mario Antoniolli, representante legal do seguinte produto, declara que os produtos:

-Jet 230F

-Jet 230S

-Jet 24

Risulta conforme a quanto previsto dalle seguenti direttive europee:

Parece estar em conformidade com as seguintes leis comunitárias (EEC):

-Direttiva bassa tensione.

Direttiva base 73/23/EEC modificata dalla 93/68/EEC

-Directiva de Baixa Voltagem. 73/23/EEC

93/68/EEC

-Direttiva macchine.

Direttiva base 98/37/EEC modificata dalle 98/79/EC

89/392/EEC 91/368/EEC 93/44/EEC 93/68/EEC -Directiva Máquina.

98/37/EEC

89/392/EEC 91/368/EEC 93/44/EEC 93/68/EEC

98/79EC

-Compatibilità elettromagnetica.

Direttiva base 89/336/EEC modificata dalle 2004/108/EC

92/31/EEC 93/68/EEC 91/263/EEC -Compatibilidade Electromagnética.

89/336/EEC 2004/108/EC

92/31/EEC 93/68/EEC 91/263/EEC

Inoltre dichiara che non è consentita la messa in servizio prima che la macchina in cui il prodotto stesso è incorporato non sia dichiarata conforme alla direttiva macchine 98/37/CE.

O produto acima mencionado não pode ser usado até que a maquina em que está incorporado seja identificada e declarada em conformidade com a directiva 98/37/CE.

Sacile, 01/02/06

Il legale rappresentante, Antoniolli Mario

Itario Dr Mario

Sacile, 01/02/06

Representante Legal, Antoniolli Mario

Itario Or Mario

8